

Lo korbây' et lo Rèynar'

Mouncheur' le korbây' a zok su na brênzi

Tinièy' dèn' soun bèk oun bokoun de toma de mèinazo

Lo Rèynar' pè lo boun fla attera

Li tîn a pou prè sè diskor'

“ È bounzor' mouncheur' lo korbây', ké t'è fran bèl, ké tou mè sènbla byèn' fotu, sènsa dirè de krakè, si toun ramazo rèssemblè a ta blôda, t'è lo Rèy' de lè zèn' de Barmatiuza”.

Lo korbây' sè sen' pamay'.

A l'uvrè soun bèk é lo bokoun de toma sèt'.

Lo Rèynar' l'akapè, lo boutè ba é li dèt':

“tou aprèindra, Mouncheur', kè to bartavèl midjè u dépèn' de si ké l'akoutè ! ».

Andrè Clerc, Gilbert Emprin. Août 2017

Le Corbeau et le Renard

Monsieur le corbeau juché à la façon des poules sur un mélèze,

Tenait dans son bec un morceau de tomme de ménage.

Le Renard par la bonne odeur alléché,

lui tint à peu près ce discours

« Et bonjour monsieur le corbeau, que tu es franc beau, que tu me semble bien foutu, sans dire des mensonges, si ton ramage ressemble à ta blouse de maquignon, tu es le roi des gens de Barmatuse. »

Le corbeau ne se sent plus.

Il ouvre son bec et le morceau de tomme choit

Le renard l'attrape, le met en bas dans son estomac et lui dit :

Tu apprendras, monsieur, que tout bavard mange au dépend de celui qui l'écoute.